

|         |         |
|---------|---------|
| 裁切线     | 辅助线     |
| 压痕线     | 牙 刀     |
| V槽线     | 画 线     |
| 半穿刀     |         |
| ■ 外表面视图 | □ 内表面视图 |

| 版本  | 变更日期       | 变更描述 | 结构工程 | 设计者 |
|-----|------------|------|------|-----|
| A01 | 2025/07/16 | 初始发行 | 尹华红  | 曾爽  |

- 备注：
- 材质：80G哑粉纸
  - 印刷颜色：1C
  - 成型尺寸：80x80mm
  - 展开尺寸：320x160mm
  - 尺寸公差：±1 mm
  - 印刷偏位：<=0.5 mm
  - 套印偏位：<=0.35 mm
  - 成型工艺：风琴折
  - 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
  - 印刷油墨（成品） 矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称: 说明书

| 产品名称       | 料号 | 项目工程师 | 核准  |
|------------|----|-------|-----|
| 二合一磁吸无线充电器 |    | 谭文    | 庄慧宇 |

### UGREEN

3-in-1 Magnetic Wireless Charger

Model: W57

User Manual | Benutzerhandbuch  
Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'utente  
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册  
إدخال المستخدم | Handledning | Käyttöohje | Instrukcja obsługi  
Käyttöohje | Manual do Usuário | Manual Pengguna

|                                                    |                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product Name                                       | 3-in-1 Wireless Charger                                                                                                                                |
| USB-C Input                                        | 9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A                                                                                                                        |
| Wireless Charging Output Power                     | iPhone: 2.0W Mac Apple Watch: 5.0W Max AirPods: 5.0W Max                                                                                               |
| Wireless Charging Total Output Power               | 15.0W Max                                                                                                                                              |
| Wireless Charging Working Frequency (For Qi3.0 UK) | 127.8kHz & 302kHz<br>128kHz-148.5kHz<br>325.5kHz & 1.778MHz                                                                                            |
| H-Field Strength                                   | 127.8kHz: 1.05 dBuA/m@30m<br>302kHz: -33.65 dBuA/m@30m<br>110-148.5kHz: -4.39 dBuA/m@30m<br>325.5kHz: -12.77 dBuA/m@30m<br>1.778MHz: -23.24 dBuA/m@30m |

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Product Overview

DE: Produkt-Details | FR: Détail du Produit | ES: Descripción del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Обзор И-формата  
JP: 製品概要 | CN: 产品简介 | AR: 产品介绍 | NL: Productoverzicht  
SE: Produktöversikt | PL: Przegląd produktu | TR: Ürün Genel Bakış  
PT: Visão geral do produto | IND: Ringkasan Produk

Wireless Charging Area for iPhone  
Wireless Charging Area for Apple Watch  
Wireless Charging Area for AirPods Indicator  
USB-C Input Port

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage  
ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto del Pacchetto  
RU: И-формат | JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单 | AR: محتويات الحزمة  
NL: Verpakking inhoud | SE: Paket innehåll | PL: Zawartość Paketu  
TR: Paket İçeriği | PT: Conteúdo da embalagem | IND: Isi Kemasan

1 X 3-in-1 Magnetic Wireless Charger  
1 X Charging Cable  
1 X User Manual

How It Works

DE: Anleitung | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona | IT: Come Funziona | RU: Схема подключения | JP: 接続方法 | CN: 连接示意图 | AR: مخطط الاتصال  
NL: Hoe het Werkt | SE: Hur det Fungar | PL: Jak to Działa | TR: Nasıl Çalışır | PT: Como funciona | IND: Bagaimana Cara Kerjanya

Step 1  
EN: 1. Connect the product to a power supply. The indicator will flash twice and then turn off.  
2. Place your device on the charging area to start charging. For iPhone and AirPods, the indicator will stay on during charging, while for Apple Watch, check the charge status directly on the device.  
Notes:  
• It is recommended to use a wall charger of 45W or above (wall charger sold separately).  
• To ensure safe use, disconnect the power supply after your device is fully charged.

Step 2  
FR: 1. Branchez le produit sur une source d'alimentation. L'indicateur clignote deux fois, puis s'éteint.  
2. Placez votre appareil sur la zone de charge pour commencer la charge. Pour iPhone et AirPods, l'indicateur restera allumé pendant la charge, tandis que pour Apple Watch, vérifiez l'état de la charge directement sur l'appareil.  
Notes:  
• Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 45W et plus (chargeur non inclus).  
• Pour garantir une utilisation sûre, débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.

DE: 1. Schließen Sie das Produkt an eine Stromversorgung an. Die Anzeige blinkt zweimal und schaltet sich dann aus.  
2. Legen Sie Ihr Gerät auf Ladezone. Beim iPhone und den AirPods leuchtet die Anzeige während des Ladevorgangs, während Sie bei der Watch den Ladestatus direkt am Gerät überprüfen können.  
Hinweise:  
• Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 45 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten).  
• Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

ES: 1. Conecte el producto a la fuente de alimentación. El indicador parpadeará dos veces y luego se apagará.  
2. Coloque su dispositivo en la zona de carga para iniciar la carga. En el caso del iPhone y los AirPods, el indicador permanecerá encendido durante la carga, mientras que en el caso del Apple Watch, verifique el estado de carga directamente en el dispositivo.  
Notas:  
• Se recomienda utilizar un cargador de pared de 45W o más (el cargador de pared no está incluido).  
• Para garantizar un uso seguro, desconecte la alimentación después de que el dispositivo esté completamente cargado.

How It Works

IT: 1. Collegare il prodotto a un alimentatore. L'indicatore lampeggerà due volte e poi si spegnerà.  
2. Posizionare il proprio dispositivo sulla base di ricarica per iniziare la ricarica. Per iPhone e AirPods, l'indicatore rimarrà acceso durante la ricarica, mentre per Apple Watch, controllare lo stato di carica direttamente sul dispositivo.  
Note:  
• Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 45W o oltre (il caricatore da muro non è incluso).  
• Per garantire un utilizzo sicuro, scollegare l'alimentatore dopo che il dispositivo è completamente carico.

RU: 1. Подключите устройство к источнику питания. Индикатор дважды мигнет, а затем погаснет.  
2. Поместите устройство на подставку для зарядки, чтобы начать зарядку. Для iPhone и AirPods индикатор будет гореть на время зарядки, а в случае Apple Watch проверьте состояние зарядки непосредственно на устройстве.  
Внимание:  
• Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 45 Вт и выше (настенное зарядное устройство в комплект не входит).  
• Для обеспечения безопасного использования отключайте питание после полной зарядки устройства.

JP: 1. 製品を電源へ接続します。インジケータが2回点滅した後、消灯します。  
2. デバイスを充電基板上に置いて充電を開始します。iPhoneやAirPodsの場合は、充電中はインジケータが点灯したままになります。Apple Watchの場合は、デバイス上で残量を確認してください。

注意事项:  
• 45W以上の充電器を使用することを勧めます。(充電器は付属していません)。  
• 安全に使用するために、デバイスの充電が完了したら電源を抜いてください。

CN: 1. 将充电器与设备电源连接。指示灯闪烁两次后熄灭。  
2. 将设备放置在充电感应区，开始充电。iPhone 和 AirPods 充电时，指示灯常亮，Apple Watch 充电时会在设备上显示。  
提示:  
• 建议使用 45W 及以上充电器（充电器自行购买）。  
• 为确保使用安全，充电完成后请及时断开设备。

AR: 1. اقوم بتوصيل المنتج مع مصدر طاقة. سيشعل المصباح اثنى مرتين ثم يطفى.  
2. ضع جهازك على قاعدة الشحن لبدء شحنه. مع iPhone و AirPods، سيبقى المصباح مضاءاً طوال فترة الشحن. مع Apple Watch، يمكنك التحقق من نسبة شحن الجهاز مباشرة على الجهاز.  
ملاحظات:  
• يُنصح باستخدام مشاحن بجهد 45 واط أو أكثر (مشاحن الهاتف ليس جزءاً من المنتج).  
• لضمان الاستخدام الآمن، انقطع التيار بعد اكتمال شحن الجهاز.

NL: 1. Sluit het product aan op een stroombron. Het indicatielampje knippert twee keer en gaat dan uit.  
2. Plaats uw apparaat op het opladingsgebied om het opladen te starten. Voor iPhone en AirPods blijft het indicatielampje branden tijdens het opladen, terwijl u voor Apple Watch de opladestatus direct op het apparaat kunt controleren.  
Opmerkingen:  
• Het wordt aanbevolen om een wandoplader van 45W of hoger te gebruiken (wandlader is niet inbegrepen).  
• Om veilig gebruik te garanderen, koppel de stroombron los nadat uw apparaat volledig is opgeladen.

SE: 1. Anslut produkten till en strömkälla. Indikatorn kommer att blinka två gånger och sedan släckas.  
2. Placera enheten på laddningsplattan för att börja ladda. För iPhone och AirPods lyser indikatorn konstant under laddning, medan för Apple Watch kontrollera de laddningsstatusen direkt på enheten.  
Anmärkning:  
• Det rekommenderas att använda en väggsladdare på 45W och högre (väggsladdare ingår ej).  
• För att säkerställa användningens när enheten är fulladdad för att säkerställa säker användning.

PL: 1. Podłącz produkt do źródła zasilania. Wskaznik zamiga dwukrotnie, a następnie wyłącza się.  
2. Umieść urządzenie na obszarze ładowania, aby rozpocząć ładowanie. W przypadku iPhone'a i AirPods wskaznik pozostanie włączony podczas ładowania, natomiast w przypadku Apple Watch stan ładowania można sprawdzić bezpośrednio na urządzeniu.  
Uwagi:  
• Zaleca się korzystanie z ładowarki ściennej o mocy 45 W lub większej (ładowarka 45 W nie jest dołączona do zestawu).  
• Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy odłączyć zasilanie po pełnym naładowaniu urządzenia.

TR: 1. Ürünü bir güç kaynağına bağlayın. Ürün iki kez yanıp sönmek ve ardından kapanacaktır.  
2. Şarj cihazına cihazı (çihazın) yerleştirin. iPhone ve AirPods (çih), şarj sırasında göstergesi açık yamaya devam edecektir. Apple Watch (çih) ise şarj durumunu doğrudan cihazın kontrol edini.

Notlar:  
• 45W ve üzeri duvar şarj cihazı kullanması tavsiye edilir (duvar şarj cihazı dahil değildir).  
• Güvenli bir kullanım için cihazın tamamen şarj olduktan sonra güç kaynağından bağlanması esastır.

PT: 1. Conecte o produto a uma fonte de alimentação. O indicador piscará duas vezes e depois se apagará.  
2. Coloque o dispositivo na área de carregamento para iniciar o carregamento. No iPhone e nos AirPods, o indicador permanecerá aceso durante o carregamento, enquanto no Apple Watch, verifique o status do carregamento diretamente no dispositivo.  
Notas:  
• Recomendase o uso de um carregador de parede de 45 W ou mais (o carregador de parede não está incluído).  
• Para garantir o uso seguro, desconecte a fonte de alimentação depois que o dispositivo estiver totalmente carregado.

IND: 1. Hubungkan produk dengan catu daya. Indikator akan berkedip dua kali, lalu ditiadakan.  
2. Letakkan perangkat Anda di area pengisian daya untuk mulai mengisi daya. Untuk iPhone dan AirPods, indikator akan tetap menyala selama pengisian daya, sementara untuk Apple Watch, periksa status pengisian daya secara langsung pada perangkat.  
Catatan:  
• Disarankan untuk menggunakan wall charger (pengisi daya) 45W atau lebih (wall charger tidak termasuk).  
• Untuk memastikan penggunaan yang aman, putuskan koneksi catu daya setelah daya perangkat Anda terisi penuh.

Tips

DE: Tipps | FR: Conseils | ES: Consejos | IT: Suggerimenti | RU: Советы | JP: ヒント | CN: 温馨提示 | AR: نصائح | NL: Tips | SE: Tips | PL: Porady  
TR: İpuçları | PT: Dicas | IND: Petunjuk

EN: • The wireless charging feature of the product is compatible with iPhones that support magnetic wireless charging and Bluetooth earbuds that support wireless charging.  
• For wireless charging with a phone case, it is recommended to use the official MagSafe case or UGREEN's magnetic phone case.

DE: • Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Öhrhörern kompatibel, die das magnetische kabellose Aufladen unterstützen.  
• Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

FR: • La fonction de charge sans fil du produit est compatible avec les iPhone prenant en charge la charge magnétique sans fil et les écouteurs Bluetooth prenant en charge la charge sans fil.  
• Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphone magnétique UGREEN.

ES: • La función de carga inalámbrica del producto es compatible con iPhones que admiten carga inalámbrica magnética y auriculares Bluetooth que admiten carga inalámbrica.  
• Para la carga inalámbrica con una funda de teléfono, se recomienda utilizar la funda oficial MagSafe o la funda magnética para teléfono de UGREEN.

IT: • La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless.  
• Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN.

RU: • Функция беспроводной зарядки устройства совместима с iPhone, поддерживающими магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддерживающими беспроводную зарядку.  
• Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN.

JP: • 製品のワイヤレス充電機能は、マグネティックワイヤレス充電をサポートするiPhoneやイヤホン/イヤブudsと互換性があります。  
• 携帯電話ケース付のワイヤレス充電には、公式MagSafeケースまたはUGREENのMagSafeケースを使用することを勧めます。

CN: • 产品的无线充电功能兼容支持磁吸无线充电的 iPhone 及具备无线充电功能的蓝牙耳机。  
• 如需使用手机壳，建议使用苹果官方磁吸的手机壳保护壳，以获得更好的充电体验。

AR: • وظيفة الشحن اللاسلكي للمنتج متوافقة مع iPhone التي تدعم الشحن اللاسلكي المغناطيسي وسماعات الرأس اللاسلكية التي تدعم الشحن اللاسلكي.  
• للشحن اللاسلكي مع غلاف الهاتف، يُنصح باستخدام الغلاف الرسمي MagSafe أو الغلاف المغناطيسي للهاتف من UGREEN.

NL: • Dit product is compatibel met iPhones en Bluetooth-oordopsets die magnetisch draadloos opladen ondersteunen.  
• Voor draadloos opladen met een hoesje raden we aan het officiële MagSafe hoesje of het magnetische hoesje van UGREEN te gebruiken.

SE: • Denna produkt är kompatibel med iPhones och Bluetooth-öronhörsnär, som stödjer magnetisk kabellos laddning.  
• För das kabellos laddning med en hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

PL: • Ten produkt jest kompatybilny z iPhone'ami i słuchawkami Bluetooth, które obsługują magnetyczne ładowanie bezprzewodowe.  
• W przypadku ładowania bezprzewodowego z użyciu etui zalecamy użyć oficjalnego etui MagSafe lub etui magnetycznego firmy UGREEN.

TR: • Bu ürün, manyetik kablolu şarj destekleyen iPhone'lar ve Bluetooth kulaklıklarıyla uyumludur.  
• Bir telefon kılıfıyla şarj için resmi MagSafe kılıfını veya UGREEN'in manyetik kılıfını kullanmanız önerilir.

PT: • O recurso de carregamento sem fio do produto é compatível com iPhones que suportam carregamento magnético sem fio e fones de ouvido Bluetooth que suportam carregamento sem fio.  
• Para o carregamento sem fio com uma capa de telefone, recomendamos usar a capa MagSafe oficial ou a capa magnética de telefone da UGREEN.

IND: • Fitur pengisian daya nirkabel dari produk kompatibel dengan iPhone yang mendukung pengisian daya nirkabel magnetik dan earbuds Bluetooth yang mendukung pengisian daya nirkabel.  
• Untuk pengisian daya nirkabel dengan phone case, disarankan untuk menggunakan case resmi MagSafe atau phone case magnetik UGREEN.

Следующие содержание относится только к российскому региону: Следующее содержание относится только к российскому региону.  
Tipek seuraavista sisällöstä vain Suomessa: Следующее содержание относится только к российскому региону.  
Tipek seuraavista sisällöstä vain Suomessa: Следующее содержание относится только к российскому региону.

RoHS  
REACH  
PAP 22  
Recycling symbol  
PAP